

Конспект уроку № 125

# Державні символи України: прапор



Link to audio: [ukrainianlessons.com/episode125](https://ukrainianlessons.com/episode125)

## Вступ

Привіт-привіт! Ви слухаєте подкаст «Уроки української мови», це Анна, ваша вчителька української.

Це четвертий сезон подкасту, епізод 125, і тепер Ukrainian Lessons — це вже не класичні уроки, а більше як справжні епізоди подкасту.

Що я **маю на увазі**? Тепер ви можете слухати цікаві історії про Україну, українців, про нашу культуру, історію. Тобто ви можете дізнаватися щось нове і покращувати свою українську мову водночас. Як кажуть, **вбивати двох зайців**. Тобто робити дві корисні справи водночас. Вбивати або вбити двох зайців.

Минулого разу я розповідала вам про День Незалежності України — як це було. А сьогодні я хочу розпочати на подкасті ще одну важливу тему — українську національну або державну символіку.

Державна символіка — це державні символи, тобто символи держави, країни. У нас в Україні є три основні державні символи: прапор, гімн і **герб**. І сьогодні на подкасті я розповім вам щось цікавеньке про наш прапор, щось таке, чого ви ще не знали. Добре?

Але спочатку, перш ніж перейти до справи, я хочу, щоб ви послухали голосове повідомлення нашої слухачки Кортні. Я була дуже щаслива, коли минулого тижня отримала голосове повідомлення від Кортні.

Кортні — американка. Я пам'ятаю, як вона вперше написала мені, тоді це був перший сезон подкасту, це був 2016 рік. Тоді Кортні тільки починала вивчати українську мову, вона збиралася їхати в Україну на два роки. А зараз — вона просто ідеально говорить українською, абсолютно вільно. Ви можете самі послухати, готові? Але майте на увазі, що Кортні говорить досить швидко, добре? Отже, слухайте Кортні:

«Добрий день! Мене звати Кортні. Якщо слухає Анна, то ти вже знаєш мене. Привіт! Сподіваюся, що все добре! Я рада, що ти багато подорожуєш. Теж привітай інших слухачів подкасту.

**герб** — arms, coat of arms



## Конспект уроку №125

### Державні символи України: прапор

До речі, я почала вивчати українську мову у 2016 році, коли я дізналася, що буду жити і працювати 2 роки в Україні в якості волонтера **Корпусу Миру**. Я знову у США після дворічного **відрядження** в Україні. І я хочу продовжувати покращувати свою українську мову, хоча ну зараз, у щоденному житті мені не потрібно спілкуватися українською.

Але коли я була в Україні, звісно мені треба було використовувати українську мову кожного дня на роботі з колегами, друзями, щоб просто жити. Я жила у місті Черкаси. І дуже-дуже люблю Черкаси. Всі мої друзі там прекрасні люди, неймовірні! Я рекомендую відвідати місто Черкаси. Я там працювала у **громадській організації**. Я продовжую таку роботу зараз у США.

На жаль, я не можу багато спілкуватись українською мовою зараз, але у мене є український котик, його звали Лев. Я знайшла його на **парковці**, коли він був кошеня. І він дуже розумний і знає деякі команди, як «сідай», «ляж», «дай п'ять», «стрибай», «чекай». З котом я можу спілкуватися українською мовою.

Ну поки що це все. Я сподіваюся, що я скоро знайду людей, з якими я можу спілкуватися українською. Якщо ви у штаті Індіана, **звертайтеся** до мене, бо я дуже хочу познайомитися і з кимось практикувати.

Бажаю всім слухачам успіхів у вивченні української мови. Дякую, Анна, я дуже рада, що є такий подкаст! До побачення!».

Дякую і тобі, Кортні, за це повідомлення! Мені дуже приємно тебе чути!

А Кортні справді досить швидко говорить, правда?

Кортні розповідала, що вона була в Україні як волонтер Корпусу Миру — це така програма для молодих американців, знаєте, Корпус Миру? Так-от, Кортні була волонтером Корпусу Миру два роки в Україні. І ось тільки нещодавно повернулася до США.

В Україні вона жила в Черкасах, і там у неї є багато друзів, я знаю, що Кортні дуже **комунікабельна** дівчина. У її повідомленні ми чуємо, як вона сумує за своїми українськими друзями, вона в них **душі не чує**.

Після дворічного відрядження — дворічне відрядження — це відрядження (“business trip”) на два роки — дворічне. Після дворічного відрядження Кортні зараз уже живе в США, у штаті Індіана, там вона працює в громадській організації і хоче з кимось спілкуватися українською, щоб не забувати.

Хоча у неї є одна **істота**, з якою вона може практикуватися — це її український кіт Лев. Це дуже мила історія, правда? Кортні знайшла котика на парковці в Україні і привезла його до Штатів.

Кіт український, а отже, він розуміє команди українською. Тож Кортні може практикувати **наказовий спосіб**: сідай, ляж і так далі...

**Кóрпус Міру** — Peace Corps  
**відрядження** — business trip

**громадська організація** — non-governmental organization

**парківка** — parking

**звертáтися** — to apply, to appeal

**комунікабельний** — sociable, open, communicative

**істóта** — living being

**наказóвий спóсіб** — imperative mood

Я дуже щаслива, що мала можливість познайомитися з Кортні особисто в Києві. Минулого року Кортні прийшла на нашу першу зустріч слухачів подкасту. Вона дуже класна!

Тому якщо ви живете в штаті Індіана і хочете познайомитись з Кортні і попрактикуватися з нею українською, напишіть мені і я вас познайомлю.

Ще раз дуже дякую тобі, Кортні, за голосове повідомлення! Сподіваюсь, воно надихне і вас, любі слухачі. Спробуйте записати себе на **диктофон** і надішліть мені запис. Це чудова практика! До того ж я буду дуже щаслива чути ваш голос.

Моя електронна адреса anna собачка ukrainianlessons.com — [anna@ukrainianlessons.com](mailto:anna@ukrainianlessons.com).

А зараз перейдімо до теми епізоду. Сьогодні я хочу розпочати серію епізодів про символи України.

диктоф́он — recording device

## Державні символи України: прапор

Почнімо з символу, який знають, мабуть, усі іноземці **без винятку**. Принаймні всі, хто вивчає українську мову, так? Це український прапор. Є ще одне слово, яке ми використовували раніше, це слово «стяг» — синонім до слова «прапор» — «стяг».

Прапор або стяг України — синьо-жовтий. Правильно? Чи... жовто-блакитний? Тобто який колір вгорі, а який внизу? Який колір зверху, а який знизу? Жовтий чи блакитний? Жовтий чи синій?

Це **підступне питання**, тобто непросте, бо насправді, в Україні вже давно **точаться дискусії** щодо **порядку** кольорів на прапорі. Ви знаєте, що класична версія, яку ви можете бачити всюди по Україні чи на **міжнародному** рівні — це синій колір зверху і жовтий знизу.

поря́док — order

мі́жнародний — international

Але навіть у Конституції України не написано, який колір має бути зверху. Ось читаю для вас Конституцію, це Розділ I, Стаття 20:

«Прапор України — це стяг із двох **рівновеликих** горизонтальних **смуг** синього і жовтого кольорів».

рівновелі́кий — isometric, equivalent

смуга́ — stripe

Тобто в Конституції не зазначено порядку кольорів! Який колір вгорі? А який внизу? Це **дає підстави** деяким людям казати, що жовтий колір має бути згори, а синій чи блакитний — внизу. До речі, синій колір — темний, а блакитний чи голубий — це світло-синій колір.

То які причини мають люди, щоб так казати? Є декілька причин.

По-перше, дехто вважає, що за часів Української Народної Республіки (це 1917-1918 роки) прапор був жовто-блакитним (це можна побачити на **світлинах** — на фотографіях тих часів). Тобто жовтий був колір зверху, а синій, або блакитний — знизу.

Так, якщо подивитися на старі фотографії, тобто на старі світлини, то ці фотографії чорно-білі, вони не кольорові звичайно, ми можемо побачити, що зверху на прапорі світлий колір, а знизу — якийсь темний колір. Тобто ми можемо припустити, що це жовтий — світлий, а синій — темний.

Але історики говорять, що в ті часи **плівки** і фотографії були ще поганої якості, вони були чорно-білі і показували світлі кольори як темні, а темні кольори як світлі.

Можна взяти інший приклад — прапор Швеції. Прапор Швеції теж жовто-блакитний, тобто блакитний фон і дві жовті лінії (до речі, тому наші збірні команди з футболу мають дуже схожі форми). То якщо проаналізувати дуже старі фотографії прапора Швеції, то бачимо, що фон — світлий, а лінії — темні. Це така особливість старих фотографій, старих плівок. Так само і український прапор, насправді вже у 20-х роках він був синьо-жовтим, а не жовто-синім.

Але є і інші причини, чому кажуть, що прапор має бути жовто-блакитним. Одна з них така трохи **містична** причина. Говорять, що згідно з фен-шуєм (фен-шуй — це **китайське** мистецтво, так, фен-шуй), згідно з фен-шуєм, жовтий колір має бути над синім кольором. Чому так? Тому що жовте (як тепле і світле) має **домінувати** над синім (холодним кольором). Але я не знаю, наскільки фен-шуй як китайське мистецтво актуальний для України...

І ще одна причина пов'язана з тим, що колись, один із перших прапорів українців — це був жовтий лев на блакитному фоні. Це був прапор Галичини — великої частини України. Жовтий, або золотий, лев на блакитному фоні.

Є така наука, **геральдика** — це наука про герби, про історичні символи країн. І за законами геральдики, колір символу, тобто золотий колір лева, має бути вгорі, а колір фону (тобто синій) — має бути внизу.

Тобто маємо кілька причин, щоб поміняти місцями кольори з синьо-жовтого на жовто-синій. Ці причини, мені здається, не мають підстав, не мають достатньо **підстав**. Але **маємо те, що маємо**. Прапор України вже давно був синьо-жовтим.

24 серпня 1991 року саме синьо-жовтий прапор, великий такий стяг, занесли до Парламенту України, коли проголосили незалежність України (про весь цей процес я детально розповідала в попередньому епізоді, 124-ому).

Також саме синьо-жовтий прапор завіз у космос перший український космонавт Леонід Каденюк — у 1997 році. І зараз під синьо-жовтими прапорами **воюють** українці у війні на сході, на сході України. Тому можна сказати, що наш синьо-жовтий прапор має велику історію.

**світлина** = фотографія —  
photo

**плівка** — photographic film

**містичний** — mystic(al)  
**китайський** — Chinese

**домінувати** — to dominate

**геральдика** — armory, heraldry

**підстава** — motive, reason

**воювати** — to be at war

А що означають барви або кольори українського прапора? У першому варіанті — синій — це небо, а жовтий — це поле пшениці, золоті пшеничні поля, якими знала Україна. У другому варіанті, якщо жовтий колір згорі, жовтий — це сонце, а синій — це води, українські річки і моря.

Крім того, якщо заглянути далі в історію, то ще з початку часів християнства в Україні синій колір і жовтий, золотий представлені в українських церквах, **іконах**. Особливо це стосується зображення **Діви Марії, Богородиці**.

Богородиця Марія була давно **покровителькою** українських козаків. Якщо ви будете в українському храмі, наприклад, в Софії Київській (це такий старий дуже собор, X-XI століття), ви можете помітити там багато золотих, тобто жовтих, і синіх елементів.

Ну і коротенько про історію українського прапора. Вперше український синьо-жовтий прапор підняли над Львівською Ратушею. Знаєте Ратушу в центрі Львова, на площі Ринок? Це сталося у 1848 році. Саме тоді український прапор вперше було поставлено над містом. Але це зробили **нелегітимно**, тому він там висів недовго.

І з того часу прапор почали використовувати люди, які називали себе «русинами», тобто українцями. Пізніше синьо-жовтий прапор використовували в Українській Народній Республіці, з 1917 року. А ще пізніше — українські націоналісти.

На жаль, в часи Радянського Союзу прапор України не просто не використовували, його забороняли і навіть принижували. Його використовували тільки в коміксах — на малюнках, де сміялися з українців, на цих малюнках **висміювали** так званий «український буржуазний націоналізм».

Ну і з кінця 80-х років синьо-жовтий прапор почали активно використовувати під час демонстрацій і мітингів за незалежність. У 1990 році великий прапор **замайорів** над Хрещатиком, а у 1991 році його занесли до Верховної Ради України. **З тих пір** це наш національний символ, наш символ свободи і любові до України.

А якщо ви захочете дізнатися ще більше про український прапор, рекомендую вам одне відео на ютубі. Як завжди, посилання на відео я залишу на сторінці епізоду. Це епізод 125, а отже, сторінка епізоду [ukrainianlessons.com/episode](http://ukrainianlessons.com/episode) 125. (англійською)

ікона — icon

Діва Марія = Богородиця —

Virgin Mary

покровителька — patroness

нелегітимно — illegitimately

висміювати — to mock,  
to satirize

замайоріти — to loom,  
to appear dimly

з тих пір — since then





## Корисні фрази та ідіоми

А зараз перейдімо до цікавих виразів та ідіом, які я використовувала.

По-перше, на самому початку я сказала, що тепер Ukrainian Lessons — це вже не класичні уроки, а більше як справжні епізоди подкасту. «Що я маю на увазі?», — спитала я.

«**Мати на увазі**» це може означати думати щось, вважати щось, але ще не сказати це, ще це не назвати.

Тобто, наприклад: «Ви вивчаєте мою рідну мову, я маю на увазі українську мову».

Але також є інше значення «мати на увазі». Перед тим, як почати слухати повідомлення Кортні, я сказала:

Але майте на увазі, що Кортні говорить досить швидко, добре?

«Майте на увазі», тобто знайте, я хочу вас попередити, щоб ви це знали. У цьому значенні ми часто вживаємо «майте на увазі» або «май на увазі» у наказовому способі. Наприклад:

«Я вам рекомендую відвідати Київ взимку, але майте на увазі, що взимку в Києві дуже холодно. Тому візьміть з собою пальто».

Далі я говорила, що в четвертому сезоні ви можете дізнаватися щось нове і покращувати свою українську мову водночас. Як кажуть, ви можете вбити двох зайців.

«**Вбити двох зайців**», тобто виконати дві справи або два завдання одночасно, разом, наприклад:

Якщо бігати і слухати Ukrainian Lessons Podcast, можна вбивати двох зайців! Тобто займатися спортом і вивчати українську мову разом, водночас.

Вбивати двох зайців — це недоконаний вид, вбити двох зайців — dokonаний вид.

Далі про Кортні.

У її повідомленні ми могли чути, як вона сумує за своїми українськими друзями, які живуть в Черкасах, так? Вона в них душі не чує.

«**Душі не чути** в комусь» — це когось дуже любити, йдеться про людей чи тваринок, як-от кота Кортні. Душі не чути в комусь.

«Бабуся душі не чує у своїх **онуках**» — типова бабуся дуже любить своїх онуків. Вона в них душі не чує.

ону́ки = вну́ки — grandchildren



Далі, ми починали тему епізоду з символа, який знають, мабуть, усі **без винятку** іноземці.

Усі без винятку — тобто всі-всі-всі, абсолютно всі.

Я навіть уточнила, що ми будемо говорити про символ, який знають усі без винятку іноземці, які вивчають українську мову.

Наприклад: усі без винятку люди помруть. Така сумна правда.

Далі коли я говорила про прапор, я запитала у вас: прапор має бути синьо-жовтий чи жовто-синій? Який порядок кольорів? Це **підступне** питання.

**підступний** — perfidious, cunning, tricky

**Підступне питання** — тобто питання непросте, питання, на яке ви думаєте, ви точно знаєте правильну відповідь, але насправді відповідь інша. Пам'ятаєте, як в епізоді про похід в Карпати я казала, що в Карпатах часто буває «підступна погода», тобто вона може несподівано змінитися — «підступна погода». Так само «підступне питання».

Питання прапора — це підступне питання, непросте, бо насправді в Україні вже давно **точаться дискусії** щодо порядку кольорів на прапорі.

Точаться дискусії — це ще один корисний вираз.

**Точитися** — це те саме, що відбуватися.

**точі́тися** — to be sharpened, to take place

Точаться дискусії означає, що це дискусійне питання, люди не мають однієї думки щодо чогось.

Щодо чого ще зараз точаться дискусії? Ага... Наприклад, цього року в Україні були вибори президента. Знаєте, так? І серед українців точилися дискусії щодо того, чи президент Порошенко був хорошим президентом, чи треба вибрати когось нового.

Можливо, ви знаєте, що українці вибрали в результаті нового президента. І зараз точаться дискусії, чи президент Володимир Зеленський хороший президент, чи ні. Це дискусійне питання. Про такі питання точаться дискусії.

І про прапор я також казала, що колись на прапорі Галичини був жовтий лев на синьому фоні. Це дає підстави деяким людям казати, що жовтий колір має бути згори, а синій чи блакитний внизу.

Це дає підстави — ми часто використовуємо цей вираз, особливо у засобах масової інформації. Підстави — це певні факти, причини, чому ми маємо вірити в щось, чому щось є правдою.

**Давати підстави** — тобто давати реальні **докази**.

**до́каз** — proof, argument

Інший вираз «**немає підстав**»:





Немає підстав вважати, що **курс долара** в Україні зростає.

Немає підстав.

І про прапор я також сказала, що були ідеї перевернути його на жовто-блакитний, але... Маємо те, що маємо. Зараз прапор України вже давно синьо-жовтий.

**Маємо те, що маємо** — тобто ось така реальна ситуація, ми маємо факти, маємо те, що маємо. Цей вираз, до речі, належить першому президенту України Леоніду Кравчукові. Справді, в складних умовах післярадянської України можна було тільки сказати «Маємо те, що маємо». Ці слова, знову ж таки, сказав Леонід Кравчук — перший Президент України.

Усі ці корисні ідіоми та вирази з перекладом англійською, а також вправи для практики ви можете знайти в конспекті уроку. Ви можете завантажувати конспекти, якщо ви підписалися на наш преміум. Більше про преміум дізнайтеся за посиланням [ukrainianlessons.com/premium](https://ukrainianlessons.com/premium).

**курс долара** —  
dollar exchange rate

## Цікавинка з граматики

Український прапор синьо-жовтий. Синьо-жовтий — це **прикметник**, який складається з двох частин: синьо **дефіс** жовтий.

Щоб утворити такий прикметник, потрібно перше слово перетворити на **прислівник**. Прислівники — це, наприклад, гарно, весело.

І так само «синьо» — це прислівник від «синій», а «жовто» — прислівник від «жовтий».

Ми вживаємо такі прикметники з дефісом, як поєднання двох частин, щось що складається з двох частин, або навіть більше ніж двох, наприклад:

Прапор Франції — синьо-біло-червоний.

А який прапор Італії?

Прапор Італії — зелено-біло-червоний.

Також ми вживаємо такі прикметники для відтінків, тобто різновидів кольорів, наприклад:

Темно-зелений (це темний зелений колір).

Світло-синій (світлий синій колір).

**прикметник** — adjective  
**дефіс** — hyphen,  
intra-word dash

**прислівник** — adverb





І це можуть бути не лише кольори, а й, наприклад, смаки:

Наприклад, кисло-солодкий соус (тобто цей соус **кислий** і солодкий). Він кисло-солодкий — пишемо з дефісом.

Можуть бути і такі прикметники, як «науково-технічний» — **науково-технічна революція**, тобто революція відбулась і в науці, і в техніці.

Ми підготували табличку, де є набагато більше прикладів таких прикметників з дефісом. Де ви можете знайти таку табличку? Звичайно! У конспекті уроку!

**кислий** — sour

**науково-технічна революція** —  
Scientific Revolution



## Складні прикметники, які пишуться через дефіс

**[прикметник] і [прикметник] → [прислівник-прикметник]**

синій і жовтий → синьо-жовтий  
науковий і технічний → науково-технічний

| Значення                                           | Приклади                                                                                                                                                                                               | Переклад                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Відтінки кольорів або поєднання кольорів           | сіро-блакитний<br>темно-зелений<br>світло-зелений<br>яскраво-червоний<br>молочно-білий                                                                                                                 | <i>blue-grey</i><br><i>dark green</i><br><i>light green</i><br><i>bright red</i><br><i>milky-white</i>                                                                                                                                                               |
| Відтінки смаків                                    | кисло-солодкий<br>приторно-солодкий                                                                                                                                                                    | <i>sweet-and-sour</i><br><i>sickly-sweet, too sweet</i>                                                                                                                                                                                                              |
| Сторони світу                                      | південно-східний<br>північно-західний                                                                                                                                                                  | <i>southeastern</i><br><i>southwestern</i>                                                                                                                                                                                                                           |
| Складні прикметники, між якими можна поставити «і» | мовно-літературний<br>науково-технічний<br>суспільно-політичний<br>російсько-український<br>культурно-мистецький<br>національно-патріотичний<br>індустріально-аграрний<br>парламентсько-президентський | <i>language and literature</i><br><i>scientific and technical</i><br><i>social and political</i><br><i>Russian-Ukrainian</i><br><i>cultural and artistic</i><br><i>national patriotic</i><br><i>industrial and agrarian</i><br><i>parliamentary and presidential</i> |



## **Завершення**

На сьогодні все! Наступного разу поговоримо про ще один державний символ України. Це буде герб чи прапор? Побачимо!

А якщо у вас є запитання або ви просто хочете сказати «привіт» мені і слухачам подкасту, запишіть голосове повідомлення, хоча б коротеньке, і надішліть його на адресу [anna@ukrainianlessons.com](mailto:anna@ukrainianlessons.com).

А якщо ви хочете прочитати повний транскрипт епізоду, дізнатися переклад складних слів і зробити вправи, підписуйтеся на преміум. Більше інформації про підписку, а також відео про прапор ви можете знайти за посиланням: [ukrainianlessons.com/episode125](https://ukrainianlessons.com/episode125).

Хай вам щастить! На все добре!

 **Вправи**

1

Заповніть пропуски в тексті фразами:

|                    |             |                |                   |
|--------------------|-------------|----------------|-------------------|
| маємо на увазі     | без винятку | проявив талант | точаться дискусії |
| Маємо те, що маємо | душі не чує | нема підстав   |                   |

Україна — **парламентсько-президентська** демократична республіка. Нещодавно в Україні відбулися президентські вибори та вибори до парламенту.

Шостим президентом став Володимир Зеленський. Усі <sup>1</sup> \_\_\_\_\_ попередні президенти України — чоловіки. Україною ще ніколи не керувала жінка-президент. А от крісло прем'єр-міністра двічі займала жінка (Юлія Тимошенко).

Між прихильниками нового та прихильниками попереднього президента досі <sup>2</sup> \_\_\_\_\_ . Частина людей захоплена новим президентом, <sup>3</sup> \_\_\_\_\_ в ньому, інша частина вважає Петра Порошенка найкращим президентом за часи незалежності України. Емоції досі вирують.

Порошенко <sup>4</sup> \_\_\_\_\_ дипломата, захищаючи інтереси України на міжнародному рівні — **міжнародно-правові** санкції, виключення Росії з Великої вісімки, <sup>5</sup> \_\_\_\_\_ Great eight (G8). До речі, останнім часом між лідерами країн точаться дискусії щодо повернення Росії до G8. Тим часом Україна нагадує, що <sup>6</sup> \_\_\_\_\_ для повернення, адже українські території досі окуповані.

Цього року Україна святкує 28-му річницю незалежності. Проте, на жаль, **суспільно-політична** та економічна ситуація в нашій країні залишається складною через **російсько-українську** війну на сході. <sup>7</sup> \_\_\_\_\_ .

2

Утворіть складні прикметники та поєднайте їх з іменниками:

|            |           |            |         |       |
|------------|-----------|------------|---------|-------|
| республіка | центр     | смак       | вітер   | сукня |
| державна   | виховання | фотографія | конкурс |       |

Культурний і мистецький → культурно-мистецький центр

1. Кислий і солодкий → \_\_\_\_\_
2. Південний і східний → \_\_\_\_\_
3. Чорна і біла → \_\_\_\_\_
4. Яскрава і червона → \_\_\_\_\_
5. Мовний і літературний → \_\_\_\_\_
6. Індустріальна і аграрна → \_\_\_\_\_
7. Національне і патріотичне → \_\_\_\_\_
8. Парламентська і президентська → \_\_\_\_\_

3

Перекладіть українською мовою:

1. Teachers often ask their students trick questions.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
2. I will go on a business trip to Kyiv next week. I want to kill two birds with one stone: to work and to see the capital.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
3. The political and economic situation in the country is stable. There is no reason to panic.  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



4. Keep in mind that prices indicated in hryvnias may be changed if the current US dollar exchange rate changes.

---

---

---

5. Ukraine is an industrial-agrarian country. Agriculture plays an important role in the country's economy.

---

---

---

6. This non-governmental organization works in the direction of national patriotic education.

---

---

7. Black and white photography is the art of using different tones of gray, from white and light gray to dark gray and black.

---

---

---

8. The flags of Germany and Belgium have the same colors: black, red, and yellow. But on the German flag, the stripes are horizontal, and on the flag of Belgium — vertical. The color order is also different.

---

---

---

---

---





## Key Phrases 4-125

|                                                      |                                             |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <b>ма́ти на ува́зі</b>                               | 1) to imply, to mean; 2) to keep in mind    |
| <b>вби́ти двох за́йців<br/>(одні́м по́стрілом)</b>   | to kill two birds with one stone            |
| <b>душі́ не чу́ти<br/>(в + дава́льний відмі́нок)</b> | to adore (people), to cherish               |
| <b>без ви́нятку</b>                                  | without exception                           |
| <b>підсту́пне пита́ння</b>                           | trick question                              |
| <b>то́чаться дискусі́ї</b>                           | discussions are ongoing ( <i>actively</i> ) |
| <b>дава́ти підста́ви</b>                             | to provide grounds                          |
| <b>нема́є підста́в</b>                               | there is no reason, there are no grounds    |
| <b>ма́ємо те, що ма́ємо</b>                          | we are where we are                         |







## Відповіді на вправи

1

1. без винятку
2. точаться дискусії
3. душі не чує
4. проявив талант
5. маємо на увазі
6. нема підстав
7. Маємо те, що маємо

2

1. кисло-солодкий смак
2. південно-східний вітер
3. чорно-біла фотографія
4. яскраво-червона сукня
5. мовно-літературний конкурс
6. індустріально-аграрна держава
7. національно-патріотичне виховання
8. парламентсько-президентська республіка

3

1. Вчителі (учителі) часто ставлять своїм учням (студентам) підступні питання.
2. Я їду (поїду) у відрядження до Києва (у Київ) наступного тижня. Я хочу вбити двох зайців: попрацювати і побачити (подивитися) столицю.
3. Політично-економічна ситуація в країні стабільна. Нема(є) підстав панікувати.
4. Майте (май) на увазі, що ціни, зазначені в гривнях, можуть змінюватися (змінитися), якщо чинний курс долара (США) змінюється (зміниться).
5. Україна — індустріально-аграрна держава (країна). Сільське господарство грає (відіграє) важливу роль в економіці країни.
6. Ця громадська організація працює у напрямку національно-патріотичного виховання.
7. Прапори Німеччини та Бельгії мають однакові (такі самі) кольори: чорний, червоний і жовтий. Але на німецькому прапорі смуги горизонтальні, а на прапорі Бельгії (бельгійському прапорі) — вертикальні. Порядок кольорів теж (також) різний.

